

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 式毫

## 美副總統尼克遜訪蘇 與蘇總理舉行

### 小刑至高峯會議

#### 讓赫魯曉夫認識美政策 促使蘇聯及早改變態度

【本報訊】美副總統尼克遜於廿二日抵達莫斯科，展開為期三天的訪問。尼克遜此行，旨在向蘇聯領導人展示美國對蘇聯政策的立場，並尋求在冷戰期間達成某種程度的緩和。尼克遜在抵達莫斯科後，隨即與蘇聯總理赫魯曉夫舉行會談。據悉，雙方在會談中就當前國際形勢、中東局勢以及蘇聯對美國政策的看法交換了意見。尼克遜表示，美國將繼續奉行其對外政策，並呼籲蘇聯採取更為務實和理性的態度，以促進國際和平與穩定。赫魯曉夫則對尼克遜的訪問表示歡迎，並表示蘇聯將根據自身利益和國際形勢作出相應的反應。

#### 出席閣議

法外長返巴黎

【路透社巴黎廿二日電】法國外交部長夏爾·德高斯於廿二日返回巴黎，並出席當天的閣議。據悉，德高斯在訪問期間與蘇聯外長柯西金進行了會談，雙方就當前國際形勢交換了意見。德高斯表示，法國將繼續奉行其獨立自主的外交政策，並呼籲蘇聯在處理國際事務時採取更為負責任的態度。

#### 會議面臨僵局 外長態度嚴肅

【本報訊】蘇聯外長柯西金在與美副總統尼克遜的會談中，表現出嚴肅的態度。據悉，雙方在會談中就當前國際形勢交換了意見，但在一些關鍵問題上仍存在分歧。柯西金表示，蘇聯將根據自身利益和國際形勢作出相應的反應，並呼籲美國採取更為務實和理性的態度。

#### 日今聯蘇於決 議建方西覆答

【本報訊】蘇聯政府於今日對美國提出的建議作出回應。據悉，蘇聯政府對美國建議中的某些部分表示理解，但對其他部分則持保留意見。蘇聯政府表示，將根據自身利益和國際形勢作出最終的決定。

號二一五壹一  
電二第港香  
張六紙出日  
司公限有報日僑華  
休維岑理司  
六六八三  
六八八三  
六八八三



北大西洋公約國  
支持西方採取  
對蘇強硬立場  
勞特報告四外長會議經過

【本報訊】北大西洋公約國成員國支持西方採取對蘇強硬立場。據悉，在最近的會議上，成員國一致認為，蘇聯的行動威脅到了國際和平與穩定，並呼籲蘇聯採取更為務實和理性的態度。

昌茂  
司公鏡眼  
九三四一三話電 號七十五中道大港香  
七六四一五話電 號七三六道教橋南

### 遜克尼迎歡此如 蘇反美指報理真

社址：香港銅鑼灣怡和街八十四號三樓 電話：七八〇七八

### 香港文化服務社

依照教育司署頒佈最新課程標準編著

#### 一中小學各科課本目錄一

高中國文教科書	每冊定價一元四角
初中中國文教科書	每冊定價一元四角
初中算術	每冊定價一元八角
初中代數	每冊定價一元八角
初中幾何	每冊定價一元八角
初中三角	每冊定價一元八角
初中地理教科書	每冊定價一元八角
社會課本	每冊定價一元
社會教學手冊	每冊定價二元五角
社會作業簿	每冊定價三角
兒童健康教育課本	每冊定價三角
兒童健康教育教學手冊	每冊定價二元
兒童健康教育作業簿	每冊定價三角
常識課本	每冊定價八角
常識作業簿	每冊定價三角
算術課本	每冊定價八角五分
算術教學手冊	每冊定價二元

算術補充習題 每冊定價一角五分

國語讀本 每冊定價九角

國語教學手冊 每冊定價一元

國語作業簿 每冊定價三角

香港公民 每冊定價五角

歷史課本 每冊定價六角

歷史教學手冊 每冊定價二元

歷史作業簿 每冊定價三角

地理課本 每冊定價六角

小學地理作業簿 每冊定價二角

小學地理教學手冊 每冊定價二角

自然課本 每冊定價七角

自然教學手冊 每冊定價二角

自然作業簿 每冊定價三角

音樂課本 每冊定價六角

音樂教學手冊 每冊定價二角

說話課本 每冊定價六角

兒童詩歌 每冊定價六角

幼稚園讀本 每冊定價一元

幼稚園算術 每冊定價九角

幼稚園常識 每冊定價一元

幼稚園習字範本 每冊定價二角

習字範本 每冊定價二角

尺牘課本 每冊定價六角

珠算課本 每冊定價四角

珠算教學手冊 每冊定價三元

珠算作業簿 每冊定價三角

珠算教科書 每冊定價二元

### 當心

未經試戴 請勿付款

未經試戴 請勿付款

未經試戴 請勿付款

### 鏡眼形隱

貨真價實 配光再檢 驗眼必驗 隱形配鏡

鏡眼形隱 樂美 國德

\$300 有即配即應供時隨 貨現量大庄原有備

### 滿確保

昌茂 司公鏡眼

九三四一三話電 號七十五中道大港香

七六四一五話電 號七三六道教橋南

### 廈大輪美

起元餘萬式 價售

住即購即 紙伙入有

座一机氣冷送贈D座或C座買

速從購欲 多無餘肝 中適点地

### 廈大詩尼軒

成完將快 樓五至建

王之中地區仔灣 点地

起元佰伍仟伍萬一 價定

厚分二足 租收 年九九九 期年

洽面通欢 款付 厚優別特 件條

### 簿帳頁活準標光新

廠品用育教光新

號入〇三道士尼軒港香

六九四〇七 話電貨購



爆炸，另有一枚則在天主教厄地馬拉主教寓所爆炸，兩建築物均受毀傷。

救濟災民

提議用民航機空投救濟

# 海軍業勤演習

表現自由中國艦隊強大實力

日美修改防約

# 九月再行談判

【中央社東京廿二日電】日本外相廣山愛一郎昨由日返歐。美英安全會議將修改談判，將七月八日所訂暫時休會，而於九月開會。他說休會是因爲日外相廣山愛一郎在自由民主黨黨章選舉失敗報告會，以日俄防衛防範而修改之九月間恢復進行，現已準備至可以根據新雙方協議而修改之進步，至美駐日基地行政協定，日本非正式同意撤或有隨時探探照會，要求賠償損失以及日本所獲非之駐日美軍費用等條款。

在任期內，不能實行民主政制，則新加坡另設政府，將是暴力統治。

李氏保在法蘭西會大演說時，曾對該會演說，其目的，是爲英國的利權起見，他認爲此種定議，不能修改的，不能進行東初於該議會閉幕所演之演說。

此動議以略例之由主權和緊急，是處

必須實行民主政制

法新社新加坡電）新加坡總理李光耀今晚宣佈：他的政府在五年內，將採取不民主的方式，李氏

馬來馬華公會

二百餘人退會

星政府向黑社會採取攻勢

(泛亞社吉隆坡廿二日電)此間黑社會公會繁水胡亥

# 立委十一人 應邀訪美

立法委員何佐治亦  
(中央社台北)  
旅法僑團本日致電  
蔣總統連任。他們  
致國民大會代表的  
仰諸賢公忠爲國，  
詳察世變，修正謬  
的條款，仍請蔣總  
手人望，外台友邦

中共實在沒有  
取得蘇原子彈

波蘭共黨政府  
抨擊修正主義

睡眠運動溜冰  
是美容好辦法

(法新社洛杉磯廿一日電)世界各處競選世界小姐的候選人今晚作最後準備，競選開始時，四十五名美生則極少塗脂抹粉，她說：「祇對食良蔬素羹，且多作卑

王元龍遺體火化

香港電影界，在「六四」之後，經歷了許多變遷。其中，一些資深電影人的離世，更是令人惋惜。本文將介紹四位已故的香港電影界人士，他們在電影事業上的貢獻，以及他們的人生經歷。

1. 李添勝：資深電影人，曾任職於無線電視，參與多部電影的製作。他於2019年12月21日因病去世，享年78歲。

2. 李添勝：資深電影人，曾任職於無線電視，參與多部電影的製作。他於2019年12月21日因病去世，享年78歲。

3. 李添勝：資深電影人，曾任職於無線電視，參與多部電影的製作。他於2019年12月21日因病去世，享年78歲。

4. 李添勝：資深電影人，曾任職於無線電視，參與多部電影的製作。他於2019年12月21日因病去世，享年78歲。

這些電影人的離世，標誌著香港電影界的一個時代的結束。他們的去世，是香港電影界的一大損失。我們希望，他們的電影作品能夠繼續留在觀眾的心中，成為香港電影歷史的一部分。

去了，我們感覺到我們往北韓之政策

# 日與外蒙

# 談判貿易

(泛頭社日本東京式十二日電)日五  
人貿易代表團，昨自  
音機及半導體等，  
此間啓程取道香港前  
，今年將超過

子工業協會發  
謂，日本之半

選料上乘 無與倫比

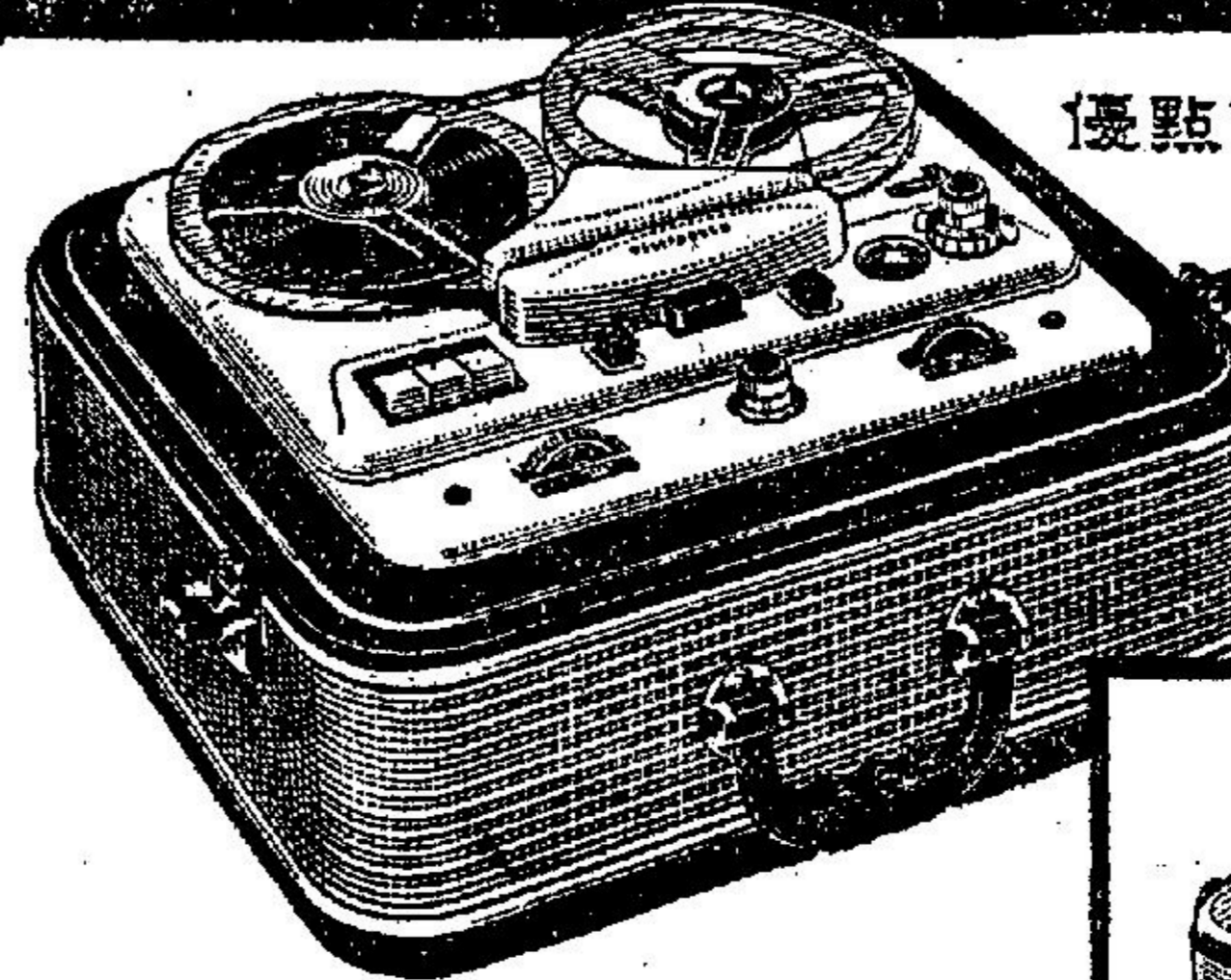


*Campbell's*

金保，忌廉鷄湯  
廿一種「金保」湯羹……  
各有風味！

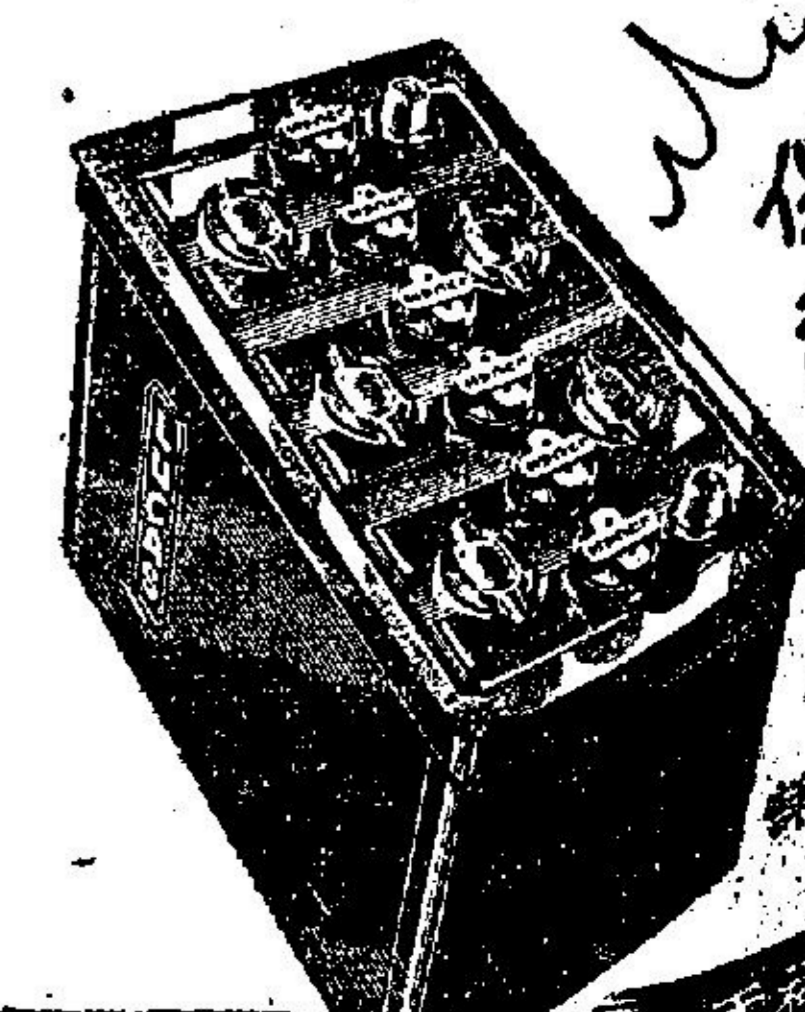


德國老牌  
**德律風根**  
HI-FI錄音機



欲獲得可靠之錄音机  
請選購“德律風根”出品  
各大無線電行均售

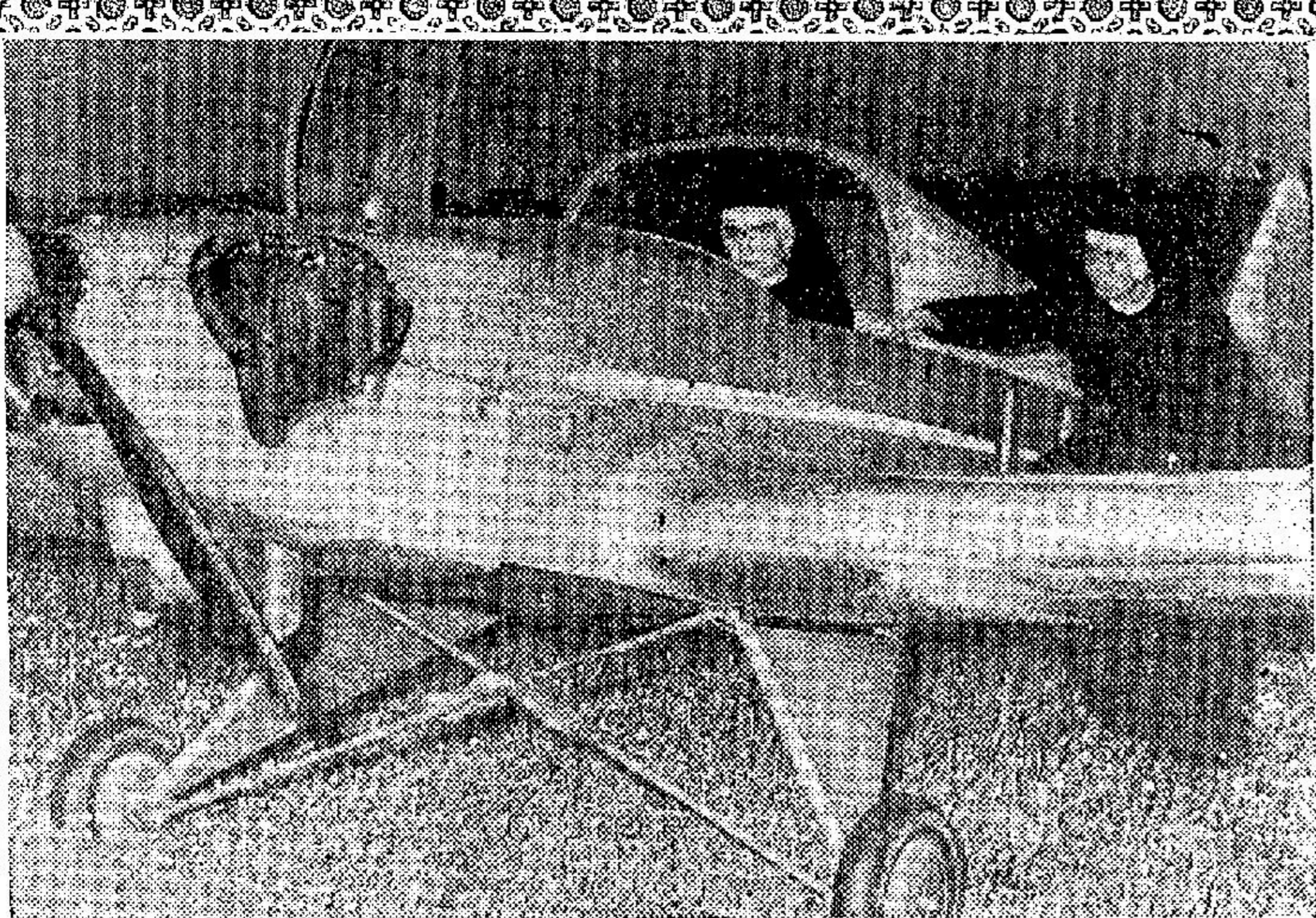
請購 **LUCKY**  
「**釋喜士電**」



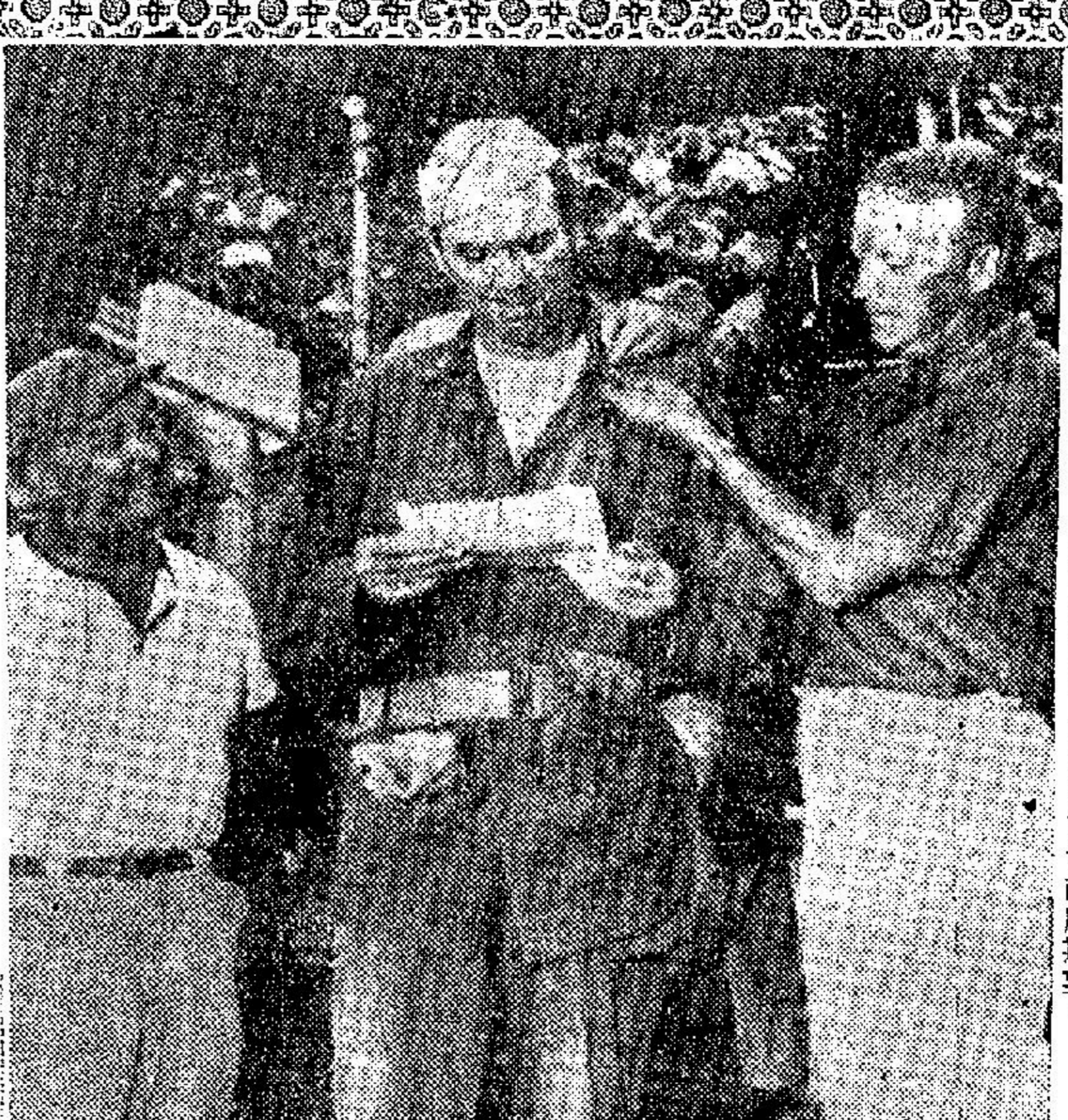
5,000齒形  
 滑輪危險  
 總代理  
 膠輪公司  
 1932創立  
 膠輪專  
 備最多最新  
 術經驗最好  
 膠輪白  
 來運至白飽固  
 歡迎駕臨：  
 摩利臣山道2  
 電話：72455  
 摩地普慶戲院後  
 電話：68382  
 東京街新舞台對  
 電話：57452

華僑日報讀者助學申請

本報為協助僑胞子弟就學，特設助學基金，凡符合條件者，均可申請。詳情請洽本報編輯部。



美國天主教會女修士克萊爾，七月十六日畢業，由該會下派時情形。她的計劃將來可以協助家務及到巴拿馬傳道。



香港區代表區達年與妻小翠在芝加哥博覽會合影。



美國駐芝加哥總領事館，最近獲得美國政府批准，將該館遷往芝加哥市中心的博覽會場。

粵共控制兩陽漁獲

粵共控制兩陽漁獲，組隊隨船出海收購。據悉，該組織在兩陽地區擁有強大的影響力，控制了當地的漁業資源。

孟島鑽油失敗

耗費七千餘萬元，未發現油跡。北婆羅洲石油公司宣佈，其在孟島的鑽油計劃已告失敗，耗資巨大卻未能發現任何商業價值。

台灣分期肅清

決分四步策劃推行，給予救助輔導從良。台灣當局宣佈將分期進行肅清行動，旨在打擊犯罪活動，並為相關人員提供改過自新的機會。

日本與馬來亞

展開貿易談判，初步奠定締結協定基礎。日本與馬來亞兩國政府已就貿易問題展開談判，雙方表示將儘快達成協議。

大陸青年報章

要自耕自食，強調勤儉節約。大陸青年報章呼籲青年自食其力，並強調勤儉節約的傳統美德。

香港法律彙編

出版，內容詳盡，為法律界人士必備之參考。香港法律彙編已出版，內容涵蓋各類法律條文，是法律專業人士的重要工具書。

善不理管社公

萬斤百餘，早稻糟蹋。公共管理不善導致大量早稻損壞，損失慘重。

新加坡發展局

年底開始工作，經濟發展局將展開新一輪的規劃。新加坡發展局宣佈將於年底開始新一輪的經濟發展規劃工作。

日本與馬來亞

展開貿易談判，初步奠定締結協定基礎。日本與馬來亞兩國政府已就貿易問題展開談判，雙方表示將儘快達成協議。

大陸青年報章

要自耕自食，強調勤儉節約。大陸青年報章呼籲青年自食其力，並強調勤儉節約的傳統美德。

香港法律彙編

出版，內容詳盡，為法律界人士必備之參考。香港法律彙編已出版，內容涵蓋各類法律條文，是法律專業人士的重要工具書。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

利東大廈

位於香港中環，交通便利，環境優美。利東大廈是香港著名的商業大廈之一，交通便利，設施齊全。

櫻桃甜酒

醇香可口，營養豐富。櫻桃甜酒採用優質櫻桃釀造而成，口感醇厚，營養豐富。

僑豐建築有限公司

承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。僑豐建築有限公司是一家專業的建築公司，承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

香港法律彙編

出版，內容詳盡，為法律界人士必備之參考。香港法律彙編已出版，內容涵蓋各類法律條文，是法律專業人士的重要工具書。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

利東大廈

位於香港中環，交通便利，環境優美。利東大廈是香港著名的商業大廈之一，交通便利，設施齊全。

櫻桃甜酒

醇香可口，營養豐富。櫻桃甜酒採用優質櫻桃釀造而成，口感醇厚，營養豐富。

僑豐建築有限公司

承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。僑豐建築有限公司是一家專業的建築公司，承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

香港法律彙編

出版，內容詳盡，為法律界人士必備之參考。香港法律彙編已出版，內容涵蓋各類法律條文，是法律專業人士的重要工具書。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

利東大廈

位於香港中環，交通便利，環境優美。利東大廈是香港著名的商業大廈之一，交通便利，設施齊全。

櫻桃甜酒

醇香可口，營養豐富。櫻桃甜酒採用優質櫻桃釀造而成，口感醇厚，營養豐富。

僑豐建築有限公司

承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。僑豐建築有限公司是一家專業的建築公司，承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

香港法律彙編

出版，內容詳盡，為法律界人士必備之參考。香港法律彙編已出版，內容涵蓋各類法律條文，是法律專業人士的重要工具書。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

利東大廈

位於香港中環，交通便利，環境優美。利東大廈是香港著名的商業大廈之一，交通便利，設施齊全。

櫻桃甜酒

醇香可口，營養豐富。櫻桃甜酒採用優質櫻桃釀造而成，口感醇厚，營養豐富。

僑豐建築有限公司

承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。僑豐建築有限公司是一家專業的建築公司，承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

香港法律彙編

出版，內容詳盡，為法律界人士必備之參考。香港法律彙編已出版，內容涵蓋各類法律條文，是法律專業人士的重要工具書。

同享清福

黑貓香煙，煙質清高，煙味香醇。黑貓香煙以其優質的煙葉和醇厚的煙味而著稱，是煙民的首選。

# 華僑日報讀者助學申請

## 明日一起發表表格

清貧子弟有志升學而無能力者得申請  
領得表格後須從速填妥並須盡速交回  
去年獲助者請注意明日繼續申請辦法  
敬請熱心教育人士及僑胞踴躍贊助

【本報訊】華僑日報讀者助學申請，自開辦以來，蒙各界熱心人士踴躍贊助，成績斐然。茲將去年獲助名單及今年申請辦法，一併刊出，以供參考。

去年獲助名單如下：  
（一）陳國治君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（二）李國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（三）張國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（四）王國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（五）劉國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。

今年申請辦法如下：  
（一）凡華僑子弟，年滿十六歲，現就讀於香港各級學校，成績優異，且家庭經濟困難者，均可申請。  
（二）申請表格，將於明日（廿四日）在本報副刊發表，請讀者踴躍領取。  
（三）申請表格填妥後，須於本月二十五日前，寄交本報編輯部，以便彙轉有關機構處理。

## 大橋漏水塘引水道 正獲得良好進展

### 工程費追加預算七十五萬餘元

【本報訊】一九九九年大橋漏水塘引水道工程，自開工以來，進展良好。目前工程已進入尾聲，預計將於下月完工。

該工程由香港政府撥款興建，旨在改善大橋漏水塘的水質，並防止污水滲漏。工程總長度為一千五百米，其中大部分工程已由私人公司承包。

據悉，該工程的工程費已追加預算七十五萬餘元，以應付一些意外情況。目前工程進展順利，預計將於下月完工。

## 香港與雪梨距離縮短 電訊機僅飛十二小時

【本報訊】香港與雪梨之間的電訊距離，因新電訊線路的啟用，已縮短至僅需十二小時。這將大大縮短兩地之間的通訊時間，對兩地之間的經貿往來產生重大影響。

新電訊線路由香港電訊公司與雪梨電訊公司合作興建，目前工程進展順利。預計將於下月完工。

## 九月廠商會 在星辦工展

### 維也納貿易展覽會

【本報訊】九月廠商會將於下月在星洲舉辦一項貿易展覽會，名為「維也納貿易展覽會」。該展覽會旨在促進星洲與維也納之間的經貿往來，並展示兩地最新的產品及服務。

展覽會將於九月十日至十二日舉行，地點設在星洲會議中心。屆時將有來自兩地的廠商參加，展示各種產品及服務。

## 補遺與訂正

### 港大入學試名單

【本報訊】香港大學入學試名單，經本報記者多方查詢，現已補遺與訂正如下：

（一）陳國治君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（二）李國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（三）張國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（四）王國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。  
（五）劉國強君，現就讀於香港大學，成績優異，領得助學金一千元。

## 澳門將出現 十二層大樓

【本報訊】澳門政府宣佈，將於下月在澳門興建一座十二層大樓。該大樓將作為政府辦公大樓，並設有停車場及商業設施。

該大樓位於澳門新口岸，佔地約一萬平方呎。預計將於下月動工興建，並於明年完工。

### 應供力電善

燈水火點仍民商  
務義的電供有實司公

【本報訊】電力公司宣佈，將繼續為市民提供優質電力服務。電力公司表示，將加強電力設施的維護，並確保電力供應的穩定性。

### 被擄漁船 忽獲放還

【本報訊】一艘被擄漁船，經多方努力，現已獲放還。該漁船於上月在南海被擄，目前正由有關部門進行調查。

### 美名律師潘士典訪港

參觀華僑日報訪唔維休社社長

【本報訊】美國著名律師潘士典先生，將於下月訪問香港。潘先生將參觀華僑日報，並與維休社社長會面。

### 麗的映聲訪問

【本報訊】麗的映聲電視台將於下月舉行一項訪問活動。屆時將有多位知名藝人參加，為觀眾帶來精彩的表演。

## AUSTIN 貨車

A35VAN A50VAN 1.5 TON VAN 5 TON TIPPER 5-7 TON BUS

堅 穩 耐用 省油 力 用 固

### 題問輸運切一決解君代車貨甸士柯

司公車汽華英新·車試·觀參迎歡

一二三二七話電 號一二一道皇英角北港香  
九一五話電 號五四七道敦彌龍九  
八七六四話電 號二三一道埔大

## 美國？

閣下欲赴

僅由西北遠東航空公司以特快直達美國各地

由遠東至美國國內各城市閣下已不需作「分段」飛行，亦不需在美國各埠轉機或更換其他公司飛機。

閣下今日由遠東各城市乘西北遠東航空公司特快，即可由西北遠東航空公司直達芝加哥或紐約。此直接航線將為東方乘客提供遠東國內三十二個主要城市，包括美國首都華盛頓及各工業都市，並可經由佛羅里達州至南美洲之門戶——邁阿密，亦可由南美洲直接轉達金山及洛杉磯而不再收費。

閣下乘西北遠東航空公司每日一班之DC-7C型豪華巨機，橫跨太平洋，僅需節省路程1,339哩，飛行時間十小時，平穩而迅速，欲知詳情請向各大旅行社或西北遠東航空公司接洽。

### 西北遠東航空公司

西雅圖·芝加哥·紐約·華盛頓·美亞美·另往舊金山·洛杉磯

## 利東大廈

厚息未償接合聯

款付期分 售出層分

點特

平錢價 靚料材 正點地 久期年 優件條 厚息利 妥備款 善理管 美觀外

售價由壹萬三仟伍佰元起

展閱詢 司公限有業置合聯 室九二二樓三打子大中連付樓 九二七五二/三三二七三：話電 洽接盤地本或

# 本港新聞 2

## 先發三槍 再擊兩槍

【本報訊】廿一日深夜十時四十分，南灣道黃金大廈對面，發生一宗慘劇。死者為一名男子，年約三十歲，姓黃，名某。死者生前在該處經營一傢俬店。死者被殺時，正與其妻及兩名子女在店內。死者被殺後，其妻及兩名子女均受驚過度。死者被殺後，其妻及兩名子女均受驚過度。死者被殺後，其妻及兩名子女均受驚過度。

## 郭潤良中五槍斃命

### 郭潤良前於警校訓練時供職軍政界

【本報訊】前香港警務處副處長郭潤良，於廿一日深夜在南灣道黃金大廈對面，被三名歹徒槍殺。郭潤良生前在警務處供職多年，曾任副處長一職。郭潤良被殺後，其家屬已報警。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。

## 廖創興銀行半年結獲利豐厚

### 五大建築物興建計劃即實施

【本報訊】廖創興銀行有限公司，於廿一日公佈其半年結業報告。報告顯示，該行上半年獲利豐厚。此外，該行亦公佈其五大建築物興建計劃。該計劃包括興建多座新建築物，以擴展其業務。該計劃包括興建多座新建築物，以擴展其業務。該計劃包括興建多座新建築物，以擴展其業務。

## 改善供電意見

【本報訊】香港電力公司，於廿一日公佈其改善供電意見。該意見包括增加電力供應，以及改善電力質量。該意見包括增加電力供應，以及改善電力質量。該意見包括增加電力供應，以及改善電力質量。

## 霧裡情天興訟

### 于聰敗訴要賠償五千元

【本報訊】電影明星于聰，因與一名女子發生糾紛，被該女子起訴。法院判決于聰敗訴，並賠償該女子五千元。于聰對此判決表示不滿。于聰對此判決表示不滿。于聰對此判決表示不滿。

## 區麗雲李蘭母女 向房客追租

### 竟逞兇傷人 罪名成立罰款發保

【本報訊】區麗雲及李蘭母女，因向房客追租，竟逞兇傷人。法院判決她們罪名成立，並罰款發保。區麗雲及李蘭母女，因向房客追租，竟逞兇傷人。法院判決她們罪名成立，並罰款發保。區麗雲及李蘭母女，因向房客追租，竟逞兇傷人。

## 飽食雲吞麵後 司機突然暴斃

【本報訊】一名司機，在飽食雲吞麵後，突然暴斃。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。

## 天台兩婦人 因小故動武

【本報訊】兩名婦人，在天台上因小故動武。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。

## 狗主自辯言之成理

【本報訊】一名狗主，因狗咬人事件被起訴。狗主在法庭上自辯，言之成理。狗主在法庭上自辯，言之成理。狗主在法庭上自辯，言之成理。

## 昨午氣溫驟揚

【本報訊】昨午氣溫驟揚，市民紛紛穿著短袖衣服。昨午氣溫驟揚，市民紛紛穿著短袖衣服。昨午氣溫驟揚，市民紛紛穿著短袖衣服。

## 私家車的士互撞

【本報訊】一輛私家車與一輛的士在馬路上互撞。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。警方接報後，已派員調查。

## 歐鳳祥駕車折足

【本報訊】歐鳳祥在駕駛汽車時，因操作不當，導致折足。歐鳳祥在駕駛汽車時，因操作不當，導致折足。歐鳳祥在駕駛汽車時，因操作不當，導致折足。

## 更換姓名啟事

【本報訊】某人因故更換姓名，特此啟事。某人因故更換姓名，特此啟事。某人因故更換姓名，特此啟事。

## 拍賣貴重物業廣告

【本報訊】拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈多項政策，包括加強治安及改善民生。香港政府公佈多項政策，包括加強治安及改善民生。香港政府公佈多項政策，包括加強治安及改善民生。

## 拍賣貴重物業廣告

【本報訊】拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。

## 拍賣貴重物業廣告

【本報訊】拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。

## 拍賣貴重物業廣告

【本報訊】拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。

## 拍賣貴重物業廣告

【本報訊】拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。拍賣貴重物業廣告，包括多座豪宅及名畫。

## 改善供電意見

【本報訊】香港電力公司，於廿一日公佈其改善供電意見。該意見包括增加電力供應，以及改善電力質量。該意見包括增加電力供應，以及改善電力質量。該意見包括增加電力供應，以及改善電力質量。

竊以電力為公中企業，對市民生活，關係切要，尤以本港工業在日趨發達中，電力為動力之主要機關，其收效之低昂，足以影響及於產品成本之輕重，故電價之增減，經濟上視之，實為工業出品，在國際市場上之競爭力，加以加強，則平抑目前之電力偏昂，在國際市場上，且屬平情合理之舉。

從營業上立場，吾人對電力在合理原則下之利潤，當無反對之理。但當當局欲藉管帶及自由貿易之地位，吾人相信其意實上，已變態為有同室操戈之地位。商人相侵，或假利用在此類偏狹之管帶情況下，祇顧及本身獲利甚夥，而置公公用使命及公眾利益於事外者，否則，實非吾人所敢贊同。

（一）減低電力價格及釐設工業特種電費

似不宜使繼續維持此低額數字，應考慮以居民日常負擔，及經濟發展之需要，酌加電力收費。

由於用戶眾多，所需要電量供應當然為大，因之新額且能節省成本之發電廠，亦需增加，而商業人士通所共知，新的機械多能採用較廉之電力，故一般工商業所常得之優惠，是營業較廉之成本，皮費反感電費之利潤率亦可因之降低，電力經營，想亦會例外。本港目前之電力價格，在英屬屬地中，實已居最高之水平，如電費減至五仙，相距極大，且影響及於居民電費之多，並氣對工業之特種電費，除其他有補諸端，吾人亦多贊成之。茲特建議如下：

菲籍名男女童孺家室定期來港  
 教育(第四張一、二頁)  
 萬師專校昨開放日……  
 中小學十二間昨畢業禮……  
 育(第二張第四頁)  
 華僑官戰告捷五比二挫泰國  
 美日游泳友競賽日本勝泰國  
 三藩市大學籃球隊昨再勝港  
 齊(第五張一、二頁)

航訊  
僑樂村  
健力週刊  
音樂週刊

一九五九年七月廿三日 星期四 歡迎社團來稿

行政局非  
才邁進  
僑各界

走美就新聘

五公子陳德泰  
等獲醫學士銜  
服勞務，現已

州署N.D.  
 RIAL HOSP  
 黃德順。已  
 泰醫生照

儲蓄  
匯  
著冠  
起見

香港  
乃由香港上海  
信譽之  
茲為利便各界儲蓄

諸書  
金豐

先覺續法  
拾過手辦  
帶款提細  
港存存詳

香港上海匯豐銀行

由香港上海匯豐銀行

今年雪櫃

條件，所以雪櫃之銷量漸呈增加。

應求

牌于

維摩價是一千二百  
元，購買第一只只  
一百元或一百五十  
元，其餘之款項則分  
一個月或一年繳付，  
每月一百元或者八十  
元，使許多無力一次購  
買之市民，得以  
分期付款之方式來購  
買。

生像  
假眼


耳聾機

保用五年

華國牙科材料公司  
新英、美、日、德、各  
國牙科材料公司


近代  
白雲  
荷  
白  
爾蒙

非  
荷



開辦

**欲享晚福 惟有儲蓄**  
**積少成多 財源自足**



**香港儲蓄銀行**

**乃由香港上海匯豐銀行所經辦**

**信譽之著冠於全港**

**茲為利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下**

<p>港幣拾元</p> <p>存款週息</p> <p>存提手續</p> <p>詳細辦法</p>	<p>• 即可開戶</p> <p>• 式厘計算</p> <p>• 迅速簡便</p> <p>• 歡迎垂詢</p>
---	---

**香港儲蓄銀行**

**由香港上海匯豐銀行在下列各處開辦**

香港大道中一號 香港北角英皇道  
 九龍尖沙咀新半島大廈 九龍旺角彌敦道

保用五年  
假眼

國牙科材料公司  
總代理  
香港中區皇后大道中  
電話：二二二二

、黃錦祥、恩

近代醫學  
的驚人發明！

**非荷爾蒙  
的  
荷爾蒙療法**

基本解除女性三大煩惱

暗瘡(面皰)

月經障礙

更年期障礙

NON-HORMONA TREATMENT  
PREGNANEDIOL 內服製劑

**嬌 爾**

DIOL

適應症：

1. 暗瘡(面皰)：雀斑、斑點、治療及預防
2. 月經障礙：經期前後腹痛、腰痛、頭痛、頭昏、經期不準
3. 更年期障礙：頭痛、腹痛、腹脹、失眠、耳鳴、神經衰弱、心情不安、暴躁、易怒

——中英文說明書歡迎函索——

本品經日本醫  
藥界權威者之  
廣泛的臨床實  
驗，確認其在  
醫療上具有卓  
越效果。

**無副作用**

× 藥房 ×

田邊製藥

香港總代理：聯大貿易行 德輔道中56號三樓

日本·大阪田邊製藥株式會社出品









# 華僑文化

## 人類只有兩個選擇 不是共產主義 便是道德重整

### 黑女歌星「向美國呼喚」

（特稿）世界近來動盪不安，參加的國家已達一百多個，這是一場空前的大規模運動，其目的在於對付共產主義，其結果將對世界產生深遠的影響。黑女歌星「向美國呼喚」，是這場運動中的一個重要組成部分。她以她那高亢的歌聲，向美國人民發出呼籲，要求他們團結一致，反對共產主義的侵略。她的表演引起了觀眾的強烈共鳴，場下不斷爆發出熱烈的掌聲。這場運動不僅僅是一場表演，更是一次深刻的教育。它讓美國人民意識到，共產主義的威脅是真實存在的，他們必須採取行動，保護自己的國家和自由。黑女歌星的呼喚，是美國人民對共產主義的堅決反對，也是對美國政府的有力支持。我們希望，美國人民能夠繼續團結一致，共同抵禦共產主義的侵略，維護世界的和平與穩定。

## 菲著名音樂家 定期來港演奏

### 為盲人音樂訓練所籌募經費

菲著名音樂家「羅素」(RUSSELL)及「高加」(GARCIA)二人，將於本月十四、十五兩日，來港演奏。他們是菲律賓著名的音樂家，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。這次來港演奏，是為了為盲人音樂訓練所籌募經費。盲人音樂訓練所是一個專門為盲人兒童提供音樂教育的機構，旨在幫助他們發展音樂才能，提高生活質量。羅素和高加二人表示，他們很高興能夠為這個有意義的機構貢獻力量。他們的演奏將包括多首古典音樂作品，預計將吸引大量觀眾前來欣賞。



影小士女雅比雅加高女實律菲



菲律賓鋼琴家祖斯小影

## 馬殊牧師抵港說 滬教堂數目 較以前為少

馬殊牧師於日前抵港，他在接受訪問時表示，上海教堂的數目較以前為少。他認為，這可能是由於社會環境的變化以及人們對宗教的興趣減低所致。馬殊牧師是著名的宗教領袖，他的觀點具有重要的參考價值。他指出，雖然教堂的數目減少，但宗教在人們生活中的地位並未發生根本性的改變。他呼籲社會各界尊重宗教信仰自由，為宗教活動提供必要的保障。他的言論引起了社會的廣泛關注，人們對宗教與社會的關係有了更深入的思考。



命受天子壽院昌永

## 尚志繪魚之意義！

### 游雲山

尚志繪魚之意義，在於其對自然界的觀察和對生活的感悟。游雲山先生通過對魚的描繪，展現了魚的靈活多變和對環境的適應能力。他認為，魚是大自然中最具生命力的生物之一，它們的生存之道值得我們借鑒。在當前的社會環境下，我們需要像魚一樣，具備靈活變通的思維和堅韌不拔的精神，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。游雲山先生的繪畫作品不僅具有藝術價值，更是一份對生活的深刻思考。他的作品引發了人們對自然、對生活、對自我的思考，具有極強的啟發性。

## 港美專第八屆 全校畫展感言

### 陳海濱

港美專第八屆全校畫展，展現了學生們的藝術才華和對美的追求。陳海濱先生在感言中，讚揚了學生們的創作熱情和對藝術的熱愛。他指出，繪畫不僅僅是一種技藝，更是一種表達情感、展現自我的方式。學生們通過繪畫，將自己的所思所想表達出來，這是一種非常寶貴的經歷。他鼓勵學生們繼續努力，不斷提高繪畫水平，為藝術事業貢獻力量。他的感言得到了學生們的熱烈響應，大家紛紛表示，將繼續努力，為藝術事業貢獻力量。

## 廿五輝攝影研究 港會短期內成立

### 黃國光

黃國光先生表示，香港攝影研究會將於短期內成立。該會旨在推動香港攝影藝術的發展，促進攝影愛好者之間的交流與合作。黃先生認為，攝影是現代社會中一種非常普遍的藝術形式，它具有記錄生活、表達情感的功能。通過成立攝影研究會，可以為攝影愛好者提供一個交流的平台，讓他們在共同的愛好中結識朋友、分享心得。他呼籲廣大攝影愛好者積極參加該會，共同為推動香港攝影藝術的發展而努力。

## 中國書法協會主辦 岑禮賢珍藏的 古玉印璽欣賞

中國書法協會主辦的「岑禮賢珍藏的古玉印璽欣賞」展覽，將於近日舉行。岑禮賢先生是著名的書法家，他收藏了大量的古玉印璽，這些印璽具有極高的藝術價值和歷史價值。展覽將展出岑先生收藏的數十枚古玉印璽，包括玉印、玉璽、玉佩等。這些印璽的雕刻工藝精湛，造型美觀，是中國傳統藝術的瑰寶。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，人們對古玉印璽的藝術魅力有了更深刻的認識。展覽的成功舉辦，不僅豐富了市民的文化生活，也為推廣中國傳統藝術起到了積極的作用。

## 寬如寬榮兩法師 東蓮覺苑講心經

### 李錫彭在美

寬如寬榮兩法師將於近日在東蓮覺苑講《心經》。李錫彭先生將在美國進行演講。寬如法師是著名的佛教高僧，他講授的《心經》深受信眾歡迎。李錫彭先生是著名的學者，他的演講將為美國觀眾提供一個了解中國傳統文化的機會。兩項活動均吸引了大量觀眾參加，人們對佛教文化和中國傳統文化有了更深入的瞭解。活動的成功舉辦，不僅豐富了市民的精神生活，也為促進中外文化交流起到了積極的作用。

## 中國美術會 改選概觀

### 無庸

中國美術會改選概觀，包括會長、副會長、理事、監事等職位。無庸先生對改選工作進行了詳細的介紹。他指出，中國美術會的改選工作已經圓滿結束，新一屆領導班子已經產生。他認為，新一屆領導班子的產生，標誌著中國美術會的工作將進入一個新的階段。他呼籲全體會員繼續支持中國美術會的工作，為推動中國美術事業的發展而努力。他的介紹得到了會員們的熱烈響應，大家紛紛表示，將繼續支持中國美術會的工作。

## 雷尚志畫展 昨圓滿閉幕

### 黃國光

雷尚志畫展於昨日圓滿閉幕。黃國光先生對展覽的成功表示欣慰。他指出，雷尚志先生的畫作展現了深厚的藝術功底和對生活的感悟。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，人們對雷尚志先生的藝術成就有了更深刻的認識。黃先生認為，雷尚志先生的畫作不僅具有藝術價值，更是一份對生活的深刻思考。他的畫作引發了人們對自然、對生活、對自我的思考，具有極強的啟發性。展覽的成功舉辦，不僅豐富了市民的文化生活，也為推廣中國傳統藝術起到了積極的作用。

## 香港美專全校畫展 在中總禮堂舉行

### 今起一連三天展出數百幅 六屆畢業禮定廿五夕舉行

香港美專全校畫展將於今日開始，在中總禮堂舉行。展覽將展出數百幅學生作品，包括繪畫、攝影、設計等。六屆畢業禮定於本月二十五日舉行。香港美專校長表示，此次展覽展示了學生們的藝術才華和對美的追求。他認為，繪畫是現代社會中一種非常普遍的藝術形式，它具有記錄生活、表達情感的功能。通過舉辦此次展覽，可以為學生提供一個展示自己作品的機會，讓他們在共同的愛好中結識朋友、分享心得。他呼籲廣大市民積極參加展覽，共同為推廣中國傳統藝術而努力。展覽的成功舉辦，不僅豐富了市民的文化生活，也為推廣中國傳統藝術起到了積極的作用。

## 導導中學 國民學校招生

### 校長黃直生

導導中學將於近日招收國民學校新生。校長黃直生表示，該校將為學生提供優質的教育。他指出，導導中學是一所歷史悠久的學校，具有優良的校風和優秀的教學質量。學校將為學生提供全面的課程，包括語文、數學、科學、藝術等。他呼籲家長踴躍報名，讓自己的孩子接受優質的教育。他的講話得到了家長們的熱烈響應，大家紛紛表示，將踴躍報名。學校的招生工作正在積極進行中，預計將招收大量新生。

## 遠東航空學校 新班八月廿日開課

### 續招新生

遠東航空學校將於八月廿日開課。學校將為學生提供航空專業培訓。他指出，遠東航空學校是一所專業的航空學校，具有優良的校風和優秀的教學質量。學校將為學生提供全面的航空專業培訓，包括飛行技術、航空理論、航空英語等。他呼籲有志於航空事業的學生踴躍報名，讓自己在遠東航空學校接受專業的培訓。他的講話得到了學生們的熱烈響應，大家紛紛表示，將踴躍報名。學校的開課工作正在積極進行中，預計將招收大量新生。

## 中正中學 招生

### 校長韓文海

中正中學將於近日招收新生。校長韓文海表示，該校將為學生提供優質的教育。他指出，中正中學是一所歷史悠久的學校，具有優良的校風和優秀的教學質量。學校將為學生提供全面的課程，包括語文、數學、科學、藝術等。他呼籲家長踴躍報名，讓自己的孩子接受優質的教育。他的講話得到了家長們的熱烈響應，大家紛紛表示，將踴躍報名。學校的招生工作正在積極進行中，預計將招收大量新生。

## 華南中學 擴校招高初中、小學、男女生

### 擴校招高初中、小學、男女生

華南中學將於近日招收高初中、小學、男女生。校長表示，該校將為學生提供優質的教育。他指出，華南中學是一所歷史悠久的學校，具有優良的校風和優秀的教學質量。學校將為學生提供全面的課程，包括語文、數學、科學、藝術等。他呼籲家長踴躍報名，讓自己的孩子接受優質的教育。他的講話得到了家長們的熱烈響應，大家紛紛表示，將踴躍報名。學校的招生工作正在積極進行中，預計將招收大量新生。

## 雅禮中學 招生

### 校長黃直生

雅禮中學將於近日招收新生。校長黃直生表示，該校將為學生提供優質的教育。他指出，雅禮中學是一所歷史悠久的學校，具有優良的校風和優秀的教學質量。學校將為學生提供全面的課程，包括語文、數學、科學、藝術等。他呼籲家長踴躍報名，讓自己的孩子接受優質的教育。他的講話得到了家長們的熱烈響應，大家紛紛表示，將踴躍報名。學校的招生工作正在積極進行中，預計將招收大量新生。

## 仁伯中學 招生

### 校長黃直生

仁伯中學將於近日招收新生。校長黃直生表示，該校將為學生提供優質的教育。他指出，仁伯中學是一所歷史悠久的學校，具有優良的校風和優秀的教學質量。學校將為學生提供全面的課程，包括語文、數學、科學、藝術等。他呼籲家長踴躍報名，讓自己的孩子接受優質的教育。他的講話得到了家長們的熱烈響應，大家紛紛表示，將踴躍報名。學校的招生工作正在積極進行中，預計將招收大量新生。

## 新法中學 招生

### 校長黃直生

新法中學將於近日招收新生。校長黃直生表示，該校將為學生提供優質的教育。他指出，新法中學是一所歷史悠久的學校，具有優良的校風和優秀的教學質量。學校將為學生提供全面的課程，包括語文、數學、科學、藝術等。他呼籲家長踴躍報名，讓自己的孩子接受優質的教育。他的講話得到了家長們的熱烈響應，大家紛紛表示，將踴躍報名。學校的招生工作正在積極進行中，預計將招收大量新生。

### 滬教數目 較以前為少

【本報訊】據上海教育界人士透露，目前上海教育界人士，對於教育前途，多感悲觀。其原因有三：(一)教育經費之缺乏，(二)教育行政之腐敗，(三)教育質量之下降。據統計，目前上海教育界人士，較以前為少。其原因有三：(一)教育經費之缺乏，(二)教育行政之腐敗，(三)教育質量之下降。

## 葛師專校開放 展品大獲好評

### 社會科教學設計共十五組 盡洋洋大觀之能事 手工科成績展覽 吸引全部到場之參觀者

【本報訊】葛師專校開放，展品大獲好評。社會科教學設計共十五組，盡洋洋大觀之能事。手工科成績展覽，吸引全部到場之參觀者。葛師專校開放，展品大獲好評。社會科教學設計共十五組，盡洋洋大觀之能事。手工科成績展覽，吸引全部到場之參觀者。

## 中小學畢業典禮 昨日十二校舉行

### 麗澤中學 壽山中學 端正中學 沙田中學 太古漢文學校 青年會英文書院 半島學校 維多利亞書院 博愛學校 何文田街坊會義校 慈愛幼稚園 中國兒童書院

【本報訊】昨日十二校舉行中小學畢業典禮。麗澤中學、壽山中學、端正中學、沙田中學、太古漢文學校、青年會英文書院、半島學校、維多利亞書院、博愛學校、何文田街坊會義校、慈愛幼稚園、中國兒童書院。畢業典禮在莊嚴的氣氛中舉行，各校校長及家長均蒞臨參加。

## 端正中學 畢業典禮

【本報訊】端正中學昨日舉行畢業典禮。校長在致辭中勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 沙田中學 畢業典禮

【本報訊】沙田中學昨日舉行畢業典禮。校長在致辭中勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 太古漢文學校 畢業典禮

【本報訊】太古漢文學校昨日舉行畢業典禮。校長在致辭中勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 青年會英文書院 畢業典禮

【本報訊】青年會英文書院昨日舉行畢業典禮。校長在致辭中勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 半島學校 畢業典禮

【本報訊】半島學校昨日舉行畢業典禮。校長在致辭中勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 維多利亞書院 畢業典禮

【本報訊】維多利亞書院昨日舉行畢業典禮。校長在致辭中勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 博愛學校 畢業典禮

【本報訊】博愛學校昨日舉行畢業典禮。校長在致辭中勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 培新英文書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 利維多利亞書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 博愛學校 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 何文田街坊會義校 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 九龍禮賢學校 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 新英大 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 中國兒童書院 招生男女生

本校招收初中、高中男女生，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

### 慈愛幼稚園 招生男女生

本校招收三至六歲兒童，名額有限，欲報從速。校址：九龍彌敦道。

# 華僑教育

## 教署舉辦第一屆高師手工班畢業

今明兩日假余道生學校舉行成績展覽

【本報訊】教育部為培養高師學生之手工技術，特於去年九月間，在余道生學校設立第一屆高師手工班。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學生踴躍參加，成績斐然。茲定於今日及明日（廿三、廿四）兩日，假余道生學校舉行成績展覽，歡迎各界人士蒞臨參觀指導。

## 兩名受賀

李漢昌新廣文科學士

【本報訊】李漢昌君，現年二十五歲，畢業於新廣文科學士班，成績優異，獲頒優等證書。李君畢業後，將留校任教，繼續深造。

## 若千年輕女工轉業伴舞

勞工處亦曾指出：多數年輕女工，寧願在酒樓工作，亦多有在跳舞院獲得職業者。

【本報訊】最近若干年輕女工，因不滿工廠之枯燥生活，紛紛轉業伴舞。據勞工處調查，多數年輕女工，寧願在酒樓工作，亦多有在跳舞院獲得職業者。此種現象，實為社會之隱憂，應予重視。

## 車輛數字增加 電油站工友忙碌

受僱在電油站之工友，除了負責加油、灌油外，還要兼理說說笑笑。

【本報訊】隨著車輛數字的增加，電油站之工友亦日益忙碌。受僱在電油站之工友，除了負責加油、灌油外，還要兼理說說笑笑，以應付顧客之需要。

## 英航飛機飛往 恢復南美洲航線

廿四日由香港飛往南美洲，廿五日由南美洲飛往香港。

【本報訊】英航飛機飛往南美洲，恢復南美洲航線。廿四日由香港飛往南美洲，廿五日由南美洲飛往香港。

## 日韓民航協定未定

至台航線無法完成

### 工人世界

WORKMEN'S WORLD

號八九八第

### 轉業伴舞

勞工處亦曾指出：多數年輕女工，寧願在酒樓工作，亦多有在跳舞院獲得職業者。

### 赤柱酒廠工友參加 工人樂園錄音

梅齡、鍾雲英、周秀珍、劉麗先後獲獎。

### 美鋼鐵業工潮分析

這將是美國有史以來最嚴重的鋼鐵工潮，影響及於美各工廠及鐵道。

### 打樁工友 生活安定

在打樁行業中，雖然工資微薄，但生活安定。

### 三班工作制度 續有工廠改採

在工廠中，三班工作制度正被廣泛採用。

### 四屆勞工游泳賽 昨選出各部職員

昨選出各部職員，包括會長、副會長等。

### 九巴職工會動態

編練籃球隊

廿五日會慶

慶祝週年紀念

### 打樁工友 生活安定

在打樁行業中，雖然工資微薄，但生活安定。

### 美鋼鐵業工潮分析

這將是美國有史以來最嚴重的鋼鐵工潮，影響及於美各工廠及鐵道。

### 赤柱酒廠工友參加 工人樂園錄音

梅齡、鍾雲英、周秀珍、劉麗先後獲獎。

### 轉業伴舞

勞工處亦曾指出：多數年輕女工，寧願在酒樓工作，亦多有在跳舞院獲得職業者。

### 車輛數字增加 電油站工友忙碌

受僱在電油站之工友，除了負責加油、灌油外，還要兼理說說笑笑。

### 日韓民航協定未定 至台航線無法完成

本港民航界人士昨接獲外交部消息，日韓兩國政府關於民航協定，目前尚未達成協議。據悉，日韓兩國政府正就民航協定進行磋商，但由於雙方在航線、班期及機場設施等方面存在分歧，目前尚無定議。因此，由日本飛往香港的航線，目前尚無法完成。

### 史丹利飛澳 宣傳旅遊業

香港旅遊協會執行主席史丹利，定於今日飛往澳門，宣傳旅遊業。史丹利在澳期間，將與澳門旅遊界人士會面，並參觀澳門的旅遊景點。史丹利表示，澳門是一個風景優美、文化底蘊深厚的旅遊勝地，希望透過他的訪問，能進一步推廣澳門的旅遊業。

### 摩拉斯教授 離香港返法

法國內閣官員摩拉斯教授，將於今日離港返法。摩拉斯教授在港期間，曾與有關方面就學術交流及合作事宜進行磋商。摩拉斯教授表示，此次訪問非常圓滿，希望未來能有更多的學術交流與合作機會。

### 航空客機 飛行時間

今日到港班機  
由上海飛港：上午九時十五分  
由廣州飛港：上午十時十五分  
由香港飛澳：上午十一時十五分  
由香港飛台：下午二時十五分

### 紅星林翠小姐 擬作環球旅行

紅星林翠小姐，擬作環球旅行。林翠小姐表示，此次旅行將遍遊世界各地，宣傳中國文化及旅遊業。林翠小姐的旅行計劃包括訪問歐洲、美洲及大洋洲等地。林翠小姐表示，希望透過此次旅行，能向世界各地的人士介紹中國的美麗風景及文化底蘊。

### 包羅萬象的空運

現代的空運，包羅萬象。空運不僅僅是運送貨物，更是一種綜合性的服務。空運公司可以為客戶提供從包裝、裝箱到運輸、配送的全方位服務。空運公司表示，將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供更優質的空運服務。



紅星林翠小姐擬作環球旅行。圖為林翠小姐在片場拍攝。

### 英航飛機 恢復南來航線

英航飛機，恢復南來航線。英航公司表示，由於近期天氣原因，部分南來航線曾一度停飛。目前天氣已轉好，英航公司決定恢復南來航線的正常飛行。英航公司表示，將繼續為廣大旅客提供優質的航空服務。

### 時人航踪

時人航踪，記錄航空業的最新動態。本報將繼續關注航空業的發展，為讀者提供最新的航空資訊。本報表示，將致力於提高報導的準確性及權威性，為讀者提供更優質的航空報導。

### 航空客機 飛行時間

今日到港班機  
由上海飛港：上午九時十五分  
由廣州飛港：上午十時十五分  
由香港飛澳：上午十一時十五分  
由香港飛台：下午二時十五分

### 包羅萬象的空運

現代的空運，包羅萬象。空運不僅僅是運送貨物，更是一種綜合性的服務。空運公司可以為客戶提供從包裝、裝箱到運輸、配送的全方位服務。空運公司表示，將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供更優質的空運服務。

### 紅星林翠小姐 擬作環球旅行

紅星林翠小姐，擬作環球旅行。林翠小姐表示，此次旅行將遍遊世界各地，宣傳中國文化及旅遊業。林翠小姐的旅行計劃包括訪問歐洲、美洲及大洋洲等地。林翠小姐表示，希望透過此次旅行，能向世界各地的人士介紹中國的美麗風景及文化底蘊。

### 包羅萬象的空運

現代的空運，包羅萬象。空運不僅僅是運送貨物，更是一種綜合性的服務。空運公司可以為客戶提供從包裝、裝箱到運輸、配送的全方位服務。空運公司表示，將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供更優質的空運服務。



紅星林翠小姐擬作環球旅行。圖為林翠小姐在片場拍攝。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。



紅星林翠小姐擬作環球旅行。圖為林翠小姐在片場拍攝。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。



紅星林翠小姐擬作環球旅行。圖為林翠小姐在片場拍攝。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。

### 健身經驗談

健身經驗談，分享健身心得。本報將邀請多位健身愛好者，分享他們的健身經驗及心得。本報表示，將致力於為讀者提供實用、權威的健身資訊，幫助讀者達到健身目的。

### 玩笑

玩笑，輕鬆幽默的短文。本報將推出「玩笑」專欄，刊登輕鬆幽默的短文，為讀者提供娛樂。本報表示，將致力於提高專欄的趣味性及可读性，為讀者提供更優質的娛樂內容。



紅星林翠小姐擬作環球旅行。圖為林翠小姐在片場拍攝。

### 航空

## 挪巨輪太平

# 廿五日到港

廿六開日本轉三藩市紐約

（特刊）多利輪行，其代理之挪巨輪，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 泰來總統

## 廿五日到

（特刊）泰來總統，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 荷輪芝本

## 廿五日到

（特刊）荷輪芝本，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 廿七開星洲

## 廿五日到

（特刊）廿七開星洲，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 入口輪船預告

船名	公司	由何處來	日期
ARAFURA	CHINA MAIL	澳洲	廿三
TAIGEN MARU	MON MOUTHSHIRE	日本	廿三
KRISTIN BAKKE	HUPEH	日本	廿三
HAI MENG	RADNIK	日本	廿三
THAI	HIN SANG	日本	廿三
KINKO MARU	SZCHUEN	日本	廿三
SANTA LUCIA	GLENSHIEL	日本	廿三
SINKANG	CHANGSHA	日本	廿三
MILOS	PIONEER MINX	日本	廿三
KAZU KAWA MARU	MUSASHIAN MARU	日本	廿三
LYCAON	PREKO MARU	日本	廿三
HALLVARD	BLISSFUL	日本	廿三
MEISEI MARU	CAMBOGEE	日本	廿三
PRES TYLER	TJIPONDOK	日本	廿三
TAI PING	CHANG HAN	日本	廿三
YOKO MARU	TRIUMPH	日本	廿三
OLDEKERK	BENARY	日本	廿三
OLANDA	MEMNON	日本	廿三
MEMNCHEN	BLISSFUL	日本	廿三
BLISSFUL	HERMOD	日本	廿三
PRES TYLER	CAMBOGEE	日本	廿三
HALLVARD	CHANG HAN	日本	廿三
MEISEI MARU	MUENCHEN	日本	廿三
TRIUMPH	TJIPONDOK	日本	廿三
HINSANG	LYCAON	日本	廿三
BRADVERETI	ORNA	日本	廿三
CHANG SHA	HELLOS	日本	廿三
ASATERU MARU	OLINDA	日本	廿三
PRES WILSON	TROUTPOOL	日本	廿三
MEMNON	JESSE LYKES	日本	廿三
KAMBODIA	PRES HAYES	日本	廿三
CEYLON	BONNEVILLE	日本	廿三
RAVENSTEIN	DONNA AURORA	日本	廿三
DONNEVERETT	HANYANG	日本	廿三
AGNETE MAERSK	MEITTSU MARU	日本	廿三
TAI YUAN	DONNA AURORA	日本	廿三
VAN CLOON	CITY OF NEWCASTLE	日本	廿三
CORFU	MAORI	日本	廿三
HUNAN	DALHEM	日本	廿三
TAI POO LOY		日本	廿三

### 出口輪船預告

船名	公司	往何處	日期
AMONEA	TJWANGI	澳洲	廿三
BOUGAINVILLE	HOSANG	日本	廿三
TEIKESIS	TAIGEN MARU	日本	廿三
FENN NING	JUNO	日本	廿三
YOCOW	KINKO MARU	日本	廿三
HONOLULU MARU	HAI MENG	日本	廿三
GUR	GLENGARRY	日本	廿三
MEIKO MARU	AMELIA	日本	廿三
TJISADANE	THAI	日本	廿三
HOI WONG	HSING CHUNG	日本	廿三
KRISTIN BAKKE	GLENSHIEL	日本	廿三
HUPEH	POINEER MINX	日本	廿三
ITOZAKI MARU	ARAFURA	日本	廿三
KAZUKAWA MARU	SANTA LUCIA	日本	廿三
OLDEKERK	TAIPING	日本	廿三
YOKO MARU	MUSASHIAN MARU	日本	廿三
HEWSANG	RADNIK	日本	廿三
HYDRA	MON MOUTHSHIRE	日本	廿三
BLISSFUL	HERMOD	日本	廿三
PRES TYLER	CAMBOGEE	日本	廿三
HALLVARD	CHANG HAN	日本	廿三
MEISEI MARU	MUENCHEN	日本	廿三
TRIUMPH	TJIPONDOK	日本	廿三
HINSANG	LYCAON	日本	廿三
BRADVERETI	ORNA	日本	廿三
CHANG SHA	HELLOS	日本	廿三
ASATERU MARU	OLINDA	日本	廿三
PRES WILSON	TROUTPOOL	日本	廿三
MEMNON	JESSE LYKES	日本	廿三
KAMBODIA	PRES HAYES	日本	廿三
CEYLON	BONNEVILLE	日本	廿三
RAVENSTEIN	DONNA AURORA	日本	廿三
DONNEVERETT	HANYANG	日本	廿三
AGNETE MAERSK	MEITTSU MARU	日本	廿三
TAI YUAN	DONNA AURORA	日本	廿三
VAN CLOON	CITY OF NEWCASTLE	日本	廿三
CORFU	MAORI	日本	廿三
HUNAN	DALHEM	日本	廿三
TAI POO LOY		日本	廿三

### 凱旋

## 明星丸

廿六開星洲

（特刊）凱旋明星丸，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 奧德吉

## 廿五日到

（特刊）奧德吉，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 川崎和丸

## 廿四日到

（特刊）川崎和丸，由日本神戶開往三藩市，於廿四日到港，廿五日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿四日到港，廿五日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 改廿四日到

（特刊）改廿四日到，由日本神戶開往三藩市，於廿四日到港，廿五日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿四日到港，廿五日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 三井船務

## 佛山輪

廿五日到

（特刊）三井船務佛山輪，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 多利富

## 廿五日到

（特刊）多利富，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 大寶來

## 廿五日到

（特刊）大寶來，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 祥康

## 廿五日到

（特刊）祥康，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 怡和公司

## 高棉

廿五日到

（特刊）怡和公司高棉，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 亞那地馬士基

## 廿五日到

（特刊）亞那地馬士基，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 捷成洋行

## 廿五日到

（特刊）捷成洋行，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 興中

## 廿五日到

（特刊）興中，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 日本郵船

## 日本丸

廿五日到

（特刊）日本郵船日本丸，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 海星

## 廿五日到

（特刊）海星，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 當那亞奴拿

## 廿五日到

（特刊）當那亞奴拿，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 利士碧琪

## 廿五日到

（特刊）利士碧琪，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 太古公司

## 太古輪

廿五日到

（特刊）太古公司太古輪，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 太古公司

## 太古輪

廿五日到

（特刊）太古公司太古輪，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 太古公司

## 太古輪

廿五日到

（特刊）太古公司太古輪，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 太古公司

## 太古輪

廿五日到

（特刊）太古公司太古輪，由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。該輪係由日本神戶開往三藩市，於廿五日到港，廿六日開往日本，轉往三藩市，再往紐約。

### 海華

廿六開返  
今日天氣預測  
明日：晴  
後日：晴  
再後日：晴

日本正汽船株式會社  
M.S. "HAKU" MARU  
直放山打根  
時速十三海里

## 航運業務進入季節性淡月

### 遠洋運費維持高水平

### 美加日綫貨運仍可觀

### 鄰近地區退縮顯著運費漫無標準

### 今年來港航運生意一般佳於去年

【本報訊】本港航運業務進入季節性淡月，遠洋運費維持高水平，美加日綫貨運仍可觀，鄰近地區退縮顯著運費漫無標準。今年來港航運生意一般佳於去年。

據悉，遠洋運費維持高水平，主要是由於美加日綫貨運仍可觀，而鄰近地區退縮顯著，運費漫無標準。今年來港航運生意一般佳於去年。

## 港五金製品工業

### 產銷呈全面向榮

### 火水燈手提燈接巨量新單

### 風燈存貨減薄電筒亦多銷

【本報訊】近來本港五金製品工業，產銷呈全面向榮，火水燈手提燈接巨量新單，風燈存貨減薄電筒亦多銷。

據悉，五金製品工業，產銷呈全面向榮，火水燈手提燈接巨量新單，風燈存貨減薄電筒亦多銷。

## 港貨銷紐有回升希望

### 假後新訂單將增加

### 紐在港設置商務專員有利貿易

【本報訊】紐西蘭政府將在本港設置商務專員，假後新訂單將增加，紐在港設置商務專員有利貿易。

據悉，紐西蘭政府將在本港設置商務專員，假後新訂單將增加，紐在港設置商務專員有利貿易。

## 港米食愈見

### 銷路縮減

### 米價減低

【本報訊】港米食愈見，銷路縮減，米價減低。

據悉，港米食愈見，銷路縮減，米價減低。

## 港米食愈見

### 銷路縮減

### 米價減低

【本報訊】港米食愈見，銷路縮減，米價減低。

據悉，港米食愈見，銷路縮減，米價減低。

## 港米食愈見

### 銷路縮減

### 米價減低

【本報訊】港米食愈見，銷路縮減，米價減低。

據悉，港米食愈見，銷路縮減，米價減低。

### 明星丸

直放山打根  
時速十三海里

日本正汽船株式會社  
M.S. "HAKU" MARU

### 市股港本

股票名稱	價格
香港上海	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00

### 金市

金市名稱	價格
金條	100.00
金幣	100.00
金條	100.00
金幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 麗力

船已抵港，泊A字九號浮泡

M.V. "RADNIK"

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 瑞陽丸

七月廿一日開行

新加坡、巴生、庇能

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

### 港幣

港幣名稱	價格
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00
港幣	100.00

# 華僑經濟

## 歐洲七國自由貿易區 日昨經正式宣告成立

### 明年開始減關稅二成

【本報訊】歐洲七國自由貿易區，於昨日（十七日）正式宣告成立。該區包括英國、法國、德國、義大利、荷蘭、比利時及盧森堡七國。該區之成立，旨在促進成員國間之貿易，並對非成員國實施關稅減半。據悉，該區之貿易額將佔歐洲總貿易額之百分之六十。該區之成立，將對全球貿易產生重大影響。據估計，該區之貿易額將佔歐洲總貿易額之百分之六十。該區之成立，將對全球貿易產生重大影響。據估計，該區之貿易額將佔歐洲總貿易額之百分之六十。

## 向港放盤 加麵交包現現暢

【本報訊】向港放盤，加麵交包現現暢。據悉，向港放盤之麵粉，其價格已趨穩定。加麵交包現現暢，顯示出市場對麵粉之需求依然強勁。此舉將有助於穩定麵粉市場之價格，並促進麵粉之流通。

## 食油滯留中 上價貨多到

【本報訊】食油滯留中，上價貨多到。由於食油之供應量增加，市場上之食油價格已趨穩定。上價貨多到，顯示出市場對食油之需求依然強勁。此舉將有助於穩定食油市場之價格，並促進食油之流通。

## 港製裡朴 外銷突盛

【本報訊】港製裡朴，外銷突盛。據悉，港製裡朴之出口量已大幅增加。外銷突盛，顯示出市場對裡朴之需求依然強勁。此舉將有助於增加裡朴之生產，並促進裡朴之流通。

## 數種日本紙張 訂盤上升

【本報訊】數種日本紙張，訂盤上升。據悉，數種日本紙張之價格已大幅上升。訂盤上升，顯示出市場對紙張之需求依然強勁。此舉將有助於增加紙張之生產，並促進紙張之流通。

### 分類廣告

（每行）大字四十個  
（每行）小字四十個  
（每行）二天八元 一天四元

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

### 聘請

聘請男女教師、聘請男女工友、聘請男女司機、聘請男女廚師、聘請男女清潔工、聘請男女保安、聘請男女司機、聘請男女廚師、聘請男女清潔工、聘請男女保安。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 徵求

徵求男女工友、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安。

### 徵求

徵求男女工友、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安。

### 徵求

徵求男女工友、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安。

### 徵求

徵求男女工友、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安、徵求男女司機、徵求男女廚師、徵求男女清潔工、徵求男女保安。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。

### 招租

招租房屋、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉、招租辦公室、招租工廠、招租倉庫、招租停車場、招租貨倉。



# 華僑經濟

## 日本西瓜湧來萬八包 無核西瓜首批到

【特訊】日本西瓜，自前年以來，因受戰事影響，產量銳減，市場極感缺乏。最近，日本方面已將西瓜生產恢復，並大批運到。據悉，此次運到之西瓜，係無核品種，品質優良，甜度適中，且包裝精美，極具吸引力。目前，市場上已有大批西瓜上市，價格較前略低，預計將對本地西瓜市場產生一定影響。

## 內地果品到貨勢復衆 奉化蜜桃最佳貨上市

【特訊】內地果品，自前年以來，因受戰事影響，產量銳減，市場極感缺乏。最近，內地方面已將果品生產恢復，並大批運到。據悉，此次運到之果品，係奉化蜜桃，品質優良，甜度適中，且包裝精美，極具吸引力。目前，市場上已有大批蜜桃上市，價格較前略低，預計將對本地蜜桃市場產生一定影響。

## 交投轉靜 幼紗現貨最渴市

【特訊】紗市近因受戰事影響，產量銳減，市場極感缺乏。最近，紗市已趨於平靜，幼紗現貨最渴市。據悉，此次紗市趨於平靜，係因紗廠已將紗生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批紗上市，價格較前略低，預計將對本地紗市場產生一定影響。

## 糖砂久較倉存 見送盤低 貨清順放砂巴

【特訊】糖砂久較倉存，見送盤低，貨清順放砂巴。據悉，此次糖砂久較倉存，係因糖廠已將糖砂生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批糖砂上市，價格較前略低，預計將對本地糖砂市場產生一定影響。

## 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

## 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

## 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

## 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

## 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

### 香港紗運期訂貨 交投轉靜 幼紗現貨最渴市

【特訊】香港紗運期訂貨，交投轉靜，幼紗現貨最渴市。據悉，此次香港紗運期訂貨，係因香港紗廠已將紗生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批紗上市，價格較前略低，預計將對本地紗市場產生一定影響。

### 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

### 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

### 名廠風扇 新製雪櫃

【特訊】名廠風扇，新製雪櫃。據悉，此次名廠風扇，係因名廠已將風扇生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風扇上市，價格較前略低，預計將對本地風扇市場產生一定影響。

### 是場特 矢野馬 戲團女 藝員親 招待兩院

【特訊】是場特，矢野馬，戲團女，藝員親，招待兩院。據悉，此次是場特，係因戲團女已將戲團生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批戲團上市，價格較前略低，預計將對本地戲團市場產生一定影響。

### 水壁

【特訊】水壁。據悉，此次水壁，係因水壁廠已將水壁生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批水壁上市，價格較前略低，預計將對本地水壁市場產生一定影響。

### 水壁

【特訊】水壁。據悉，此次水壁，係因水壁廠已將水壁生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批水壁上市，價格較前略低，預計將對本地水壁市場產生一定影響。

### 水壁

【特訊】水壁。據悉，此次水壁，係因水壁廠已將水壁生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批水壁上市，價格較前略低，預計將對本地水壁市場產生一定影響。

### 李鴻記

【特訊】李鴻記。據悉，此次李鴻記，係因李鴻記廠已將李鴻記生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批李鴻記上市，價格較前略低，預計將對本地李鴻記市場產生一定影響。

### 風威面十

【特訊】風威面十。據悉，此次風威面十，係因風威面十廠已將風威面十生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風威面十上市，價格較前略低，預計將對本地風威面十市場產生一定影響。

### 風威面十

【特訊】風威面十。據悉，此次風威面十，係因風威面十廠已將風威面十生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風威面十上市，價格較前略低，預計將對本地風威面十市場產生一定影響。

### 風威面十

【特訊】風威面十。據悉，此次風威面十，係因風威面十廠已將風威面十生產恢復，並大批運到。目前，市場上已有大批風威面十上市，價格較前略低，預計將對本地風威面十市場產生一定影響。





在當代著名指揮家哈爾伯特·凡·克拉斯維(HERBERT VON KARSWAN)所指揮下的維也納維也納愛樂協會(VIENNA PHILHARMONIC ORCHESTRA)將計劃在本年十月間來港演奏。

維也納維也納愛樂協會在歐洲頗有聲譽，指揮者克拉斯維除了是歐戰時世界樂壇之冠，更被譽為指揮家中最晚後輩的之一，該愛樂協會中各樂器聲部的樂員大多均屬當地具有名望的維也納樂師。在十月十日起至十一月廿五日此十四日間內，維也納愛樂協會包辦了四場演出，一次遠東及美國各地、東京、香港、台北、台北、三藩市、洛杉磯、華盛頓、芝加哥、聖里士滿、紐約及波士頓等，同時該會先後在各地舉行演奏廿六次之演奏。

在所列的會程上，經港地總行演奏的期間是在十月廿五日星期六晚，地點在政府大球場，門票預定分別為廿五及十元兩期，維也納愛樂協會在港只演奏一場，特別轉赴台北，同時該團預備是特別為本港兒童福利會籌募義演而表演的。

本報特派員巨頭歌禮禮先生，已於此次歐洲休假之便



現代樂壇人物素描

在當代著名指揮家哈爾伯特·凡·克萊德 (HERBERT VON KARAJAN) 所指揮的維也納愛樂交響樂隊 (VIENNA PHILHARMONIC ORCHESTRA) 將計畫在本年十月間來港演奏。

維也納交響樂隊在歐洲頗有聲譽，指揮者克萊德除了是歐洲前在與該交響樂隊商討一切有關經濟演奏之事宜。

盼各音樂愛好人士屆時勿失諸交臂，而該交響樂團此次來港之演奏，在本港音樂活動中將成爲一件大事，而屆時院務當可預卜。



維也納愛音交響樂隊指揮——哈爾伯特·凡·克拉原。

的細膩和風趣。這  
重奏的室樂的寫作  
大部份是採用了奏

次公開演奏之前  
缺毋濫可以說是  
富你想試行快跑

如果未熟習純熟是寧可延期舉行或甚而放棄，  
他和這險峻一貫的宗旨，而且他絕對的體面  
之前先要學好如何的夫行走是極其必要的。  
險在經過過去十年以來的時間由亨利·紐史東  
也舉行過不少次的演奏，而亨利·紐史東却多  
管絃樂團邀往作客指揮，因此形成能見到品  
的頗真音樂家發生一己音樂內涵會更見。

苗長 苗交 以說 才耳 代義 提聲 到選 協泰 會爲

亨利·紐史東  
海頓管絃樂隊及

研究 了 解 博 士 作 曲 先 確

德國出品香艷瑰麗  
豪華歌舞巨片！

# 娛樂樂宮

今天盛大獻映！  
先睹為快！  
請即定座！

歌王之王！  
七彩續鮮奪目  
羅拔高蘭  
主演名曲

## 萬紅千藝春 全部艷麗七彩

英文字幕。中文說明

全部歌舞對白  
最少！

兩院特於暑假  
期內選映本片！

瑪莉嘉  
嘉洛  
歐洲首席歌舞明星！  
領銜主演：  
德國最紅小生：  
祖漢尼斯  
希士達  
美國歌舞明星  
多人合演！

瑪莉嘉為全  
世界最著名  
之舞女，年  
習舞，對古  
及現代舞均  
有卓越之造  
詣，為歐洲  
歌舞界之冠  
！  
名歌  
偉大  
場面  
新穎  
舞蹈  
劍光  
舞池  
噴火  
舞衣  
羽衣  
浴衣  
等舞  
十餘  
場！  
行雲  
響遏  
歌聲  
星！

太空  
在歐  
美各  
地賣  
座創  
最高  
紀錄

男女老幼  
均合口味

本片首映獻詞  
憶江南  
寶舞。此多馳名。橫向  
型團。機。青。尋。銀。輝。明  
星。雲。海。真。傾。城。  
稱絕。千。古。幾。人。傳。新。怨  
舊。歡。成。艷。史。甜。歌。曼。舞。思。華  
年。離。合。總。前。緣。  
寶。樂。曲。今。夜。桂。宮。秋。月。下  
影。留。真。絕。世。人。間。眼。福。亦。前  
修。為。汝。祝。千。秋。

MAKE WAY FOR  
MARIKA

